



**Geschäftsführung
Jugendhilfeausschuss**

Frau Siebeneck / Frau Wolf

Telefon: (0221) 221 24031

E-Mail: jugendhilfeausschuss@stadt-koeln.de

Datum: 11.10.2019

Beschlussprotokoll

über die **Sondersitzung des Jugendhilfeausschusses** in der Wahlperiode 2014/2020 am Freitag, dem 11.10.2019, 08:05 Uhr bis 09:04 Uhr, Ratssaal

I. Öffentlicher Teil

1 Allgemeines

1.1 Festlegung der Stimmzähler

1.2 Beschluss über die Teilnahme der Bezirksschülerinnen- und Bezirksschülervertretung am öffentlichen Teil der heutigen Sitzung

1.3 Persönliche Erklärungen nach § 22 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

2 Beschlüsse des Jugendhilfeausschusses gemäß § 41 Absatz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

2.1 Beratung des Entwurfs für den Haushalt 2020/21 sowie der Finanzplanung bis 2024 3214/2019

zu 2.1 Familienfreundliches Köln – Kita von 3 – 6 Jahren endlich beitragsfrei AN/0076/2019

zu 2.1 3. Frauenhaus AN/1032/2019

zu 2.1 Veränderungsnachweise zum Doppelhaushalt 2020/21 AN/1367/2019

Herr Bürgermeister Dr. Heinen lässt zunächst über den Antrag der Fraktion Die Linke. abstimmen.

Beschluss gemäß Anlagen:

DIE LINKE: Veränderungsnachweis zum Haushalt 2019 - Rücknahme von Kürzungen

Produktgruppe	Maßnahme	Zusetzungen (-) und Absetzungen (+)	
		konsumtiv	
		2020	2021
0101 - OB	Internationale Jugendbegegnungen	-200.000	-200.000
0301 - Schulträgeraufgaben	Schulbau und Unterhaltung von Schulen		-1.010.250
0301 - Schulträgeraufgaben	Wartung von Schulen		-468.808
0301 - Schulträgeraufgaben	Lernmittel, Lehrmittel und Unterrichtsmaterial		-1.652.859
0301 - Schulträgeraufgaben	Schülerbeförderung inklusive Spezialverkehr für Inklusionsschüler*innen		-1.400.000
0301 - Schulträgeraufgaben	Schülerunfallversicherung		-709.459
0301 - Schulträgeraufgaben	Programme "Sicher Schwimmen" und "Internetstadt Köln"		-704.421
0301 - Schulträgeraufgaben	Für den Schulbetrieb notwendige Verwaltungskosten		-948.464
0414 - Volkshochschule	Sachmittel, Honorare		-553.267
0414 - Volkshochschule	Volkshochschule		-5.896
0414 - Volkshochschule	Lernende Region		-15.253
0414 - Volkshochschule	VFJ e. V.		-96.177
0415 - Rheinische Musikschule	Honorarmittel Rheinische Musikschule		-150.000
0601 - Kinder- und jugendpädagogische Einrichtung	Baumaßnahme KidS Standort Brück		-410.923
0604 - Kinder- und Jugendarbeit	Zuschuss für das Ferienhilfswerk/Stadtranderholung	-250.000	-250.000
0604 - Kinder- und Jugendarbeit	Zuschuss Betreuungsprojekte		-1.134.790
0604 - Kinder- und Jugendarbeit	Maßnahmen aus dem Kinder- und Jugendförderplan	-237.000	-237.000
0604 - Kinder- und Jugendarbeit	Jugendhilfemaßnahmen Zuwanderer und Flüchtlinge		-571.093
0604 - Kinder- und Jugendarbeit	Zuschuss für Ferienspielaktionen	-2.600	-2.600
0604 - Kinder- und Jugendarbeit	Zuschuss Jugend stärken im Quartier	-8.700	-8.700
0604 - Kinder- und Jugendarbeit	Unterstützung JeKits -Schule		-3.608
0604 - Kinder- und Jugendarbeit	Zuschuss Betreuung ausländischer Kinder (Hausaufgabenhilfe)		-448.400
0604 - Kinder- und Jugendarbeit	Zuschuss Pferdeschutzhof		-20.000
0606 - Hilfe für junge Menschen und ihre Familien	Veedelshausmeister Kalk Nord		-1297
0801 - Sportförderung	Strategische Weiterentwicklung der Sportstadt Köln (KidC); Diverse Empfänger	-7.381 €	-12.728 €
0801 - Sportförderung	Mitternachtssport; Div. Empfänger		-12.810 €
0801 - Sportförderung	Jugendbeihilfe an Sportvereine; StadtSportBund Köln		-102.666 €

Jugendhilfeausschuss

am 11.10.2019

0801 - Sportförderung	Z an SSBK für OGTS und Sport (Koordination); StadtSportBund Köln	-2.097 €
0801 - Sportförderung	Kinderfreundliche Kommune	-3.280 €
Summe Rücknahme von Kürzungen		-705.681 -11.136.846

Gegenfinanzierung

1601 - Allgemeine Finanzwirtschaft	Anpassung des Ansatzes für die LVR-Umlage an den tatsächlichen Wert.	12.000.000	12.000.000
------------------------------------	--	------------	------------

Summe		11.294.319	863.154
--------------	--	-------------------	----------------

**DIE LINKE: Veränderungsnachweis zum Haushalt 2019
- Zusetzungen**

Produktgruppe	Maßnahme	Zusetzungen (-) und Absetzungen (+)			
		konsumtiv		investiv	
		2020	2021	2020	2021
Schule					
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Schulsozialarbeit - 5 Stellen zusätzlich	-300.000	-300.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Ganztagsgrundschulen in sozialen Brennpunkten unterstützen	-540.000	-540.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Mittendrin e.V.: eine Stelle in der Geschäftsstelle, Miete und weitere laufende Kosten	-100.000	-100.000		
0301 Schulträgeraufgaben	Budget für Anti-Aggressionstrainings an Schulen	-100.000	-100.000		
0301 Schulträgeraufgaben	Offener Ganztag (OGS): Einstieg in Ausbau und Qualität	-1.000.000	-1.000.000		
Zwischensumme Schule		-2.040.000	-2.040.000	0	
Kinder und Jugend					
0603 Kindertagesbetreuung	Kitagebühren für Bezieher bis 37.000 Euro Jahreseinkommen streichen	-4.300.000	-4.300.000		
0603 Kindertagesbetreuung	Eingruppierung der PIA-Erzieher-Auszubildenden in Stufe 2	-80.000	-80.000		
0603 Kindertagesbetreuung	Stellenzusatz Kita: Ständige Vertretung vorgehalten (Umsetzung des Tarifvertrages)	-6.000.000	-6.000.000		
0603 Kindertagesbetreuung	Städtisches Wohnheim für Erzieher/innen in Ausbildung				-2.500.000

Jugendhilfeausschuss

am 11.10.2019

0604 Kinder- und Jugendarbeit	Stadtjugendring Ausgleich Tarifsteigerung	-7.000	-7.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Prioritätenliste Jugendeinrichtungen; Bereitstellung der notwendigen Mittel	-285.000	-285.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Kinder- und jugendpädagogisches Angebot am Kölnberg	-200.000	-200.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Väter in Köln e.V.: Erhöhung Zuschuss	-65.000	-65.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Förderung Lesewelten Kölner Freiwilligen Agentur	-50.000	-50.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Ausweitung Angebot Lobby für Mädchen	-73.000	-73.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Handwerkerinnenhaus - Ausweitung Angebot - Zwei 0,75 % Stellen	0	-90.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Kulturpädagogische Jugendarbeit: Aufstockung bei 10 Trägern von 1/2-Stelle auf Vollzeit	-341.250	-341.250		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Zuschuss Lebenshilfe - Ausweitung Inklusives Väterwochenende	-7.100	-7.100		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Stelle zur sexualpädagogischen Arbeit mit Jungen und jungen Männern bei profamilia	-60.000	-60.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Sachkosten profamilia	-4.100	-4.100		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Jugendeinrichtung eins2null - zusätzliche halbe Stelle	-30.000	-30.000		
0604 Kinder- und Jugendarbeit	Jugendladen Nippes Museum: Regelförderung weitere Stelle	-60.000	-60.000		
Zwischensumme Kinder und Jugend		-11.562.450	-11.652.450	0	-2.500.000
Sport					
0801 - Sportförderung	Bau eines sportgerechten Freizeitbades				-25.000.000
Summe Aufwendungen:		-13.602.450	-13.692.450	0	-27.500.000

Abstimmungsergebnis:

- 1 Zustimmung: Fraktion Die Linke (1)
- 9 Gegenstimmen: SPD-Fraktion (2), CDU-Fraktion (2), Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen (2), FDP-Fraktion (1), BDKJ Erzdiözese Köln e.V. (1), Sportjugend im Stadtsportbund Köln e. V. (1)
- 3 Enthaltungen: AWO Kreisverband Köln e.V. (1), Caritasverband Köln e.V. (1), Der Paritätische NRW Kreisgruppe Köln e.V. (1)

Mehrheitlich abgelehnt.

Anmerkung:

Frau Schönhals (Evangelischer Kirchenverband Köln und Region) stimmt stellvertretend für Frau Volland-Dörmann (AWO Kreisverband Köln e.V.) ab.

Herr Kurbjeweit (SJD - Die Falken Kreisverband Köln) und sein Vertreter Herr Semmo (DGB Region Köln Bonn) waren weder bei Beratung noch Beschlussfassung anwesend.

zu 2.1 Zu Top 2.1 - Beratung des Entwurfs für den Haushalt 2020/2021 sowie die Finanzplanung bis 2024 (Vorlage 3309/2019) AN/1371/2019

Sodann stellt er den gemeinsamen Antrag der Fraktionen CDU, Bündnis 90/Die Grünen, FDP sowie der Ratsgruppe GUT zur Abstimmung. Dieser gemeinsame Antrag ersetzt den Verwaltungsvorschlag (3214/2019), so dass dieser nicht mehr zur Abstimmung gestellt wird.

Beschluss:

Der Beschlussvorschlag der Verwaltung wird wie folgt ergänzt:

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die Anregungen der Bezirksvertretungen zu dem Haushaltsplanentwurf der Verwaltung zur Kenntnis. Er empfiehlt dem Rat die Annahme des von der Verwaltung durch die Veränderungsnachweise fortgeschriebenen und **gemäß der beigefügten Anlage geänderten** Entwurfs für den Haushalt 2020/2021 sowie der mittelfristigen Finanzplanung bis 2024 für den Bereich der Jugendhilfe.

TP	Dez.	Maßnahme	Verbesserung 2020	Verschlechterung 2020	Verbesserung 2021	Verschlechterung 2021	Haushaltsvermerk
0604	IV	Zusetzung einer 0,5 EG11 Stelle für die Koordination gesundes Essen in Kitas		40.000		40.000	Stellenplan
0604	IV	LeseWelten (Kölner Freiwilligen Agentur) Langfristige stabile Finanzierung von hauptamtlich Mitarbeitern		50.000		50.000	
0604	IV	Neubrück - Fortführung des "Makerspace" in dortigen Jugendzentrum vergleichbar mit Dingfabrik e.V. in Ehrenfeld		50.000		50.000	
0604	IV	Handwerkerinnenhaus Köln e.V., je 1 Stelle für Holly Wood und Mädchenprojekt Zukunft				91.000	
0604	IV	Kulturpolitische Facheinrichtungen, Angleichung der kommunalen Förder Richtlinien an die Richtlinien für die Offene Jugendarbeit		350.000		350.000	Freigabe durch Fach- und Finanzausschuss

Jugendhilfeausschuss

am 11.10.2019

0604	IV	Zuschuss an ConAction e.V.		40.000		60.000	
0604	IV	Zuschuss an Anyway e. V. für LSBTQ- Jugendberatungsstelle		58.000		58.000	
0604	IV	Zuschuss an Mädchenhaus				180.000	
0604	IV	Einrichtung von 3 zusätzlichen Streetworkerstellen S12 bei 51		228.000		228.000	Stellenplan, Fortschreibung in Mifrfi
0604	IV	Förderung Girl's Space e. V.		75.000		75.000	

0604	IV	Einrichtung 1,0 Stelle S15 für Koordination des Hilfsangebotes "Frühe Hilfen"		76.000		76.000	Stellenplan
0604	IV	Caritasverband Meschenich Ausweitung/ Unterstützung des Angebotes Stadtteil-mütter/-väter		26.000		26.000	
0604	IV	15 Stellen Schulsozialarbeiter S12 zusätzlich, davon 4 an Förderschulen für geistige Entwicklung, Rest nach Bedarf		1.050.000		1.050.000	Stellenplan
Summen				2.043.000 €		2.334.000 €	

Hpl 2020/2021

Anlage JHA investiv

Stand 11.10.2019

Produktgruppe (TP)	Dezernat	Maßnahme	Einzahlung 2020	Auszahlung 2020	Einzahlung 2021	Auszahlung 2021	Haushaltsvermerk
0604	IV	Beschleunigte Umsetzung Spielplatzbedarfsplan und Schaffung von Wasserspielplätzen	2.500.000	2.500.000	2.500.000	2.500.000	Freigabe durch Fach- und Finanzausschuss
Summen			2.500.000 €	2.500.000 €	2.500.000 €	2.500.000 €	

Abstimmungsergebnis:

- 7 Zustimmungen: CDU-Fraktion (2), Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen (2), FDP-Fraktion (1), BDKJ Erzdiözese Köln e.V. (1), Sportjugend im Stadtsportbund Köln e.V. (1)
- 3 Gegenstimmen: Fraktion Die Linke. (1), SPD-Fraktion (2),
- 3 Enthaltungen: AWO Kreisverband Köln e.V. (1), Caritasverband Köln e.V. (1), Der Paritätische NRW Kreisgruppe Köln e.V. (1)

Mehrheitlich zugestimmt.

Anmerkung:

Frau Schönhals (Evangelischer Kirchenverband Köln und Region) stimmt stellvertretend für Frau Volland-Dörmann (AWO Kreisverband Köln e.V.) ab.

Herr Kurbjeweit (SJD - Die Falken Kreisverband Köln) und sein Vertreter Herr Semmo (DGB Region Köln Bonn) waren weder bei Beratung noch Beschlussfassung anwesend.

3 Mitteilungen der Verwaltung

- 3.1 Anfrage der SPD-Fraktion vom 08.10.2019: Haushaltsplanentwurf 2020/2021 Transparenz herstellen - Konsolidierungen beim Namen nennen (AN/1353/2019)
3530/2019**
- 3.2 Anfrage der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Köln vom 08.10.2019: Transparenz herstellen - Konsolidierungen beim Namen nennen (AN/1354/2019)
3532/2019**